

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukes Nachst.,
Nux. Angenfeld & Emeric Los-
ner., Heinrich Sobalek, A. Op-
pelik Nachst., Anton Oppelik.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colonă 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicarî mai dese după tariful
și învoială. — RECLAME pe
pagina 8-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVII.

„GAZETA” iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungarie:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
cele postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etagiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 184.

Brașov, Sâmbătă 21 August (3 Septembrie).

1904.

Rutenii galițiani protestează.

Despre Rutenii din Galiția nu s'aud multe p'acic pe la noi. Numai din când în când aflăm despre câte un protest, o manifestație de nemulțumire a lor față cu guvernul provincial polon.

Elementul rutén ocupă în privința numerică cam aceeași pozițiune față de cel polon, ce o au Germanii față de Cehii din Boemia. Rutenii, deși minoritate în Galiția, sunt totuși destul de numeroși pentru a pretinde, ca drepturile și libertatea lor să fie respectate de guvern ca și de majoritatea polonă.

Dilele aceste o foie maghiară făcea o asemănare între iubirea de pompă a Polonilor și a Maghiarilor. Era vorba de alaiul cu care au primit pe primul ministru Koerber. Astăzi, după ce Dr. Koerber a petrecut mai multe zile în Galiția, după estinderea sa teritorială cea mai mare provincie a Austriei, ar pute să se completeze acea paralelă, ilustrându-se mai ales stările politice de acolo, ce semănă așa de mult cu cele din Ungaria.

Pofta de domnire și trufia polonă are părechiă numai în Ungaria, unde intoleranța și exclusivismul elementului dela putere întrece tot ce se prestază în privința acesta, chiar și din partea polonă.

Rutenii galițieni au gustat și ei paharul amărăciunii de a se vedé în modul cel mai necruțător majoritați de șleahla polonă, cum suntem de exemplu noi Românii de aici majoritați adî pretutindeni de tovarășia grofilor, baronilor și a nemeșilor cu șovinismul dominant jidano-maghiar.

Și desvoltarea națională a Rutenilor din Galiția, cari înainte de vreme erau sclavii aristocrației leșesci, se datéză din timpul mai nou. Pe vremile lui Schmerling, când se făceau încă încercări pentru de a înciripa o constituțiune pentru întréga monarchie în sens centralist, acest ministru de stat era învinuit

de adversarii săi, că ar fi „inventat” națiunea ruténă din Galiția și națiunea română din Transilvania. Adevărul era însă, că sistemul Schmerling fusese cel dintăi, care pentru a avé un contrapond față de Poloni și de Maghiari, adversari politice sale, a cređut, că e bine să facă ceva pentru ca aceste popóre să fie cu încetul emancipate de sub jugul egemonilor lor seculari, cu alte cuvinte a cređut, că se va pute folosi de acești pionî pentru a-și pute ajunge mai iute ținta de a întruni tóte popóarele monarchiei într'un parlament central.

Cel ce va ceti memorandumul, ce l'a prezentat partidul Rutenilor bētrânî Miercurî ministrului-president Koerber în Lemberg și manifestațiile de nemulțumire ale partidului Rutenilor tineri, cari au trimis o deputațiune la Dr. Koerber, va trebui să recunoscă, că Schmerling, ori ce s'ar dice, a cunoscut încă înainte cu patru-deci de ani, care este buba raporturilor dintre popóarele monarchiei poliglote.

Rutenii se plâng în memorandumul lor, că disprețuirea și ignorarea drepturilor naționale și politice ale poporului rutén din Galiția, a devenit sistem; că partida polonă îi majorizează fără de nici o cruțare; că acest sistem de asupra se simte mai ales la alegerile pentru dietă și parlament; că organele guvernului comit abuzuri strigătore la ceri în favo-rii partidei domnitoare polone; că în urma acesta Rutenilor le e luată posibilitatea de a avé o reprezentanță corēspunđetore în corpurile reprezentative; că funcționarii publici iau parte la lupta politică națională ce-o portă partidul domnitor polon în contra poporului rutén ș. a.

Cine nu vede flagranta asemănare a stărilor politice din Galiția cu cele din Ungaria? Cine nu vede, că și în Austria, cu tóte declarațiile leale ale lui Koerber, că „guvernul are scopul să mulțumescă tóte po-

póarele imperiului”, se măsură de fapt prea adeseori cu două măsuri?

Cu ocaziunea demonstrațiunei rutene din Lemberg, despre care raportăm mai jos, s'a cântat cântecul național rutén. „A sosit ceasul să nu mai slujim domnilor poloni”.

Eată rana ce trebuie lecuită! Nu mai vrea nici un popor consciu de sine din acesta monarchie să mai fie sluga celui-lalt!

Brașov, 20 August v.

Bibliotecile lui Berzeviczy. Nu mai încape îndoială, de numele acestui ministru va fi legată „salvarea patriei” din tóte primejdiiile. El este chemat să realizeze și unitatea mult dorită de limbă în regatul sfântului Ștefan. Berzeviczy s'a pus pe lucru cu putere de vapor și de când cu faimósa anchetă, numele lui este dilnic pomenit prin diare. — Cea mai nouă ispravă a d-sale este introducerea obligătore a bibliotecelor. D'acum înainte fie-care școlă de stat, comunală séu confesională, subvenționată de stat, va fi obligată a-și procura cărțile ordonate de d-l Berzeviczy. El a stabilit 3 tipuri de bibliotecă: cea dintăi conține 72 volume (136 cor. 46 b.), a doua completează pe cea dintăi și conține 81 volume (144 cor. 46), ér a treia va numera alte 101 volume (209 cor. 97). Cărțile ce vor trebui procurate pentru aceste bibliotecă sunt notate într'un catalog și, firesce, sunt numai maghiare. Suma trebuitore se va vedé în budgetul școlii, ér în cas când n'ar fi mijloce suficiente statul va acorda subvențiune.

În circulara lansată de ministru în cestiunea acesta și în care se cuprind tóte detaliurile procurării se află constatarea, pe care o relevăm pe cum urméză:

„Luând în considerare totalitatea școlilor primare, — numai la câte 15 școli se află o bibliotecă, și și la acestea lipsesc ori-ce sistem. Mai departe în multe bibliotecă pentru tinerime se află în număr prea mare cărți nemaghiare: germane, slovacesci și românesce”....

Cestiunea Cretei. Din Atena se telegraféză, că prințul George de Grecia, guvernorul Cretei, a plecat alaltăieri la Copenhaga. Principele va visita succesiv capitalele Petersburg, Paris, Londra și Roma, spre a espune celor 4 puteri protectóre ale insulei, cestiunea cretană în întregime. Cu această ocaziune principele va declara, că nu este dispus de a mai aștepta o reînnoire a mandatului séu de mare comisar, precum și urgența de a recunósce anectarea Cretei la Grecia, proclamată de curénd prin plebiscitul Cretanilor. Mandatul prințului George espiră la sfârșitul lunei Decemvrie 1905.

Koerber în Lemberg.

Ministrul președinte austriac Dr. Koerber a sosit la 30 August séra în Lemberg. A doua zi el a primit pe delegații autoritaților, a făcut apoi visite la mareșalul țării, la comandantul de corp și la cei doi arhiepiscopi. Tocmai în acea zi (31 Aug.) s'a ținut un meeting al partidului Rutenilor tineri, în care s'a protestat contra abuzurilor administrațiunei polone. După meeting o delegație de ruteni, condusă de deputatul Romanczuk s'a dus la Koerber. La rugarea delegațiunei, ca ministrul președinte să nu permită asupra Rutenilor de cătră Poloni, Koerber a răspuns, că guvernul se îngrijesce de-opotrivă de tóte popóarele și naționalitațile. Delegația n'a fost mulțumită cu răspunsul ministrului și mulți dintre Ruteni diceau: *El e ministrul Polonilor*. Delegația s'a dus érași la meeting unde s'a luat o rezoluție în care se spune, că Rutenii nu cred guvernului. După meeting a urmat o mare demonstrație, cu care ocaziune s'au întimplat și încăerări. Polițiștii au făcut us de arme. Numai cu greu i-a succes poliției a împrașoia pe demonstranți. Koerber privea scandalul de pe balconul palatului locuitorului.

Séra s'a dat un prânz la contele Bardeni Stanislau, mareșalul țării. Cu ocaziunea acesta Dr. Koerber a ținut un discours în care a făcut, între altele, următoarele declarațiuni importante:

Răspunđend la discursul de bineventare al mareșalului, exprimă mai întâi

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Poliția în armată.

Schiță militară de Utr. Myers.

Pentru menținerea ordinei și siguranței în armată nu trebuie să fie funcționari deosebiți. Locul poliției la soldați îl ocupă disciplina. În tóte timpurile însă, de când există răsbóie, pe lângă așa numiții combatanți s'au alăturat numeroși ómeni, de a căror ajutor soldatul nu se pute lipsi, séu cari se țineau pe urmele armatei pentru câștig. Printre mulțimea acesta au fost firesce, în tot-déuna și elemente dubioase, de la cari te puteai aștepta la tot felul de făptuiri rele și periculoase. Decă nu pentru altceva, dér din cauza elementelor acestora trebuia să se înființeze o poliția a armatei, așa numita poliție de câmp.

În evul mediu, când luptătorii își duceau femeile și copii în răsbóiu, era necesar să fie ore-cari organe polițienesci pentru menținerea ordinei printre cei ce urmau trupele, ca o suită fără de sfârșit.

La armatele moderne se atașeză de asemenea tot felul de ființe suspecte, cari umblă după câștig: jefuind morții și răniții rămași pe câmpul de răsbóiu; storcând bani și mijloce de traiu de la locuitorii țérilor ocupate; făcend spionagiū, în același timp la amici și inamici.

Din cauza acesta la cele mai multe armate s'au înființat funcționari deosebiți. În Germania sunt așa numiții jandarmi de câmp, cari intră în activitate de-odată cu începerea răsbóiuului. Cei ce au luat parte la răsbóiuul germano-frances, vor sci din propria intuițiune, de ce autoritate se bucură acești jandarmi de câmp în térédușmană și ce respect și-au sciut asigura nu numai în fața civilistilor, dér chiar și în fața întregii armate.

În acest răsbóiu au intrat pentru prima órá în activitate jandarmii de câmp, după ce Prusia încă la anul 1866 a făcut cu ei experimente mulțumitore. În răsbóiuul germano-frances jandarmeria acesta nici nu avea încă regulamentul ei special. Regulamentul s'a făcut abia în August

1872, așa că el nu va intra în practică de cât la un nou răsbóiu.

După regulamentul amintit, trupele acestea se compun în a treia parte din jandarmeria rurală, a treia parte din subofițeri și a treia parte din fruntași și soldați din cavalerie. Uniforma lor este cea a jandarmeriei rurale prusiane. Fie-care jandarm are la gât o placă de metal, un fel de guler circular, cum aveau ofițerii pe timpul lui Frederic cel mare. Placa portă un număr.

Jandarmii de câmp au sfera lor de activitate specială. Ori-cine, fie militar, fie civil, este dator a le da ascultare. Chiar și ofițerii subalterni încă sunt obligați a se supune ordinelor lor, ér ofițerii superiori nu sunt autorizați a le ordona nimica în ceea ce privesce serviciul lor. În cas de mobilizare, la fie-oare corp de armată se atașeză un detașament de jandarmi de câmp, compus din un ofițer și 51 jandarmi. Detașamente mai mici se împart și pe la comandele etapelor.

„Serviciul jandarmilor de câmp”,

dice regulamentul, „constă în a ținé la distanță de trupe adunăturile de ómeni și apoi, ca să nu se constituie asemenea adunături din elementele ticăloase ale trupelor însăși. Jandarmii de câmp vor îndepărta decî din apropierea trupelor tóte persoanele, cari nu aparțin armatei, vor supraveghia de-aprópe cu deosebire pe vivandieri și alte persoane civile, să vadă decă nu fac spionagiū, vor aresta pe maredeuri și pe soldați fără legitimație trimițendu-i la trupele lor séu la proxima etapă. Vor împiedeca jaful și rechiziția făcută pe socotéla proprie din partea soldaților. În zilele, când se dau luptele, jandarmii de câmp vor menține ordinea la locurile destinate pentru serviciul de bandajat, vor observa ca circulația să fie liberă și vor veghia ca morții și răniții după luptă să nu fie jefuiți. Ori-cine s'ar împotrivi, va fi arestat imediat fără considerare la rang și poziție. La cea mai mică rezistență jandarmii vor pute face us de arme”.

În Austro-Ungaria este de asemenea

regretele sale, că nu cunoșce limba țării. Tot mai mult s'a consolidat în el convingerea, *ca cel puțin funcționarii să cunoască toate limbile țării.*

Pentru pacea imperiului e de cea mai mare însemnătate, ca statul să dispună de funcționari, cari să vorbescă cu poporul în limba lui.

Cestiunea limbei — urmă Koerber — a devenit în acest imperiu o mare cestiune și nimic nu este mai regretabil, decât că cestiunea această prea se esagerază. Mulți ani parlamentul fu încercat de obstrucțiune și se trece cu vederea că identifierea necondiționată a cestiunii limbei cu cestiunea națională amenință imperiul în existența sa.

Să-mi permiteți deci, ca să vorbesc odată franc despre lucrurile aceste și despre stările noastre. Guvernul austriac actual e pătruns de conștiința, că el n'a supărat nici odată pe nici una din naționalitățile, cari trăiesc în Austria. Cele ce se știe despre noi în direcția această s'au mistificări, s'au n'au nici o basă.

Dăr cum să justificăm noi ceea-ce n'am făcut. Acesta ar trece peste puterile noastre. Dacă însă ne vor întreba, de ce nu facem cutare și cutare lucru, eu voi răspunde cu programul nostru, la care ținem cu credință neînfrântă.

Vom stăru în tot-deuna pentru opera înțelegerii, decât naționalitățile litigante vreau în adevăr să se înțeleagă. Nu vom face însă nici într'un cas *concesiuni naționale unilaterale*. Nu ne-am obligat în privința acestora nimănui, decât nouă înșine și ne vom ține cuvântul. Nu dăm nimeni dreptul a-ne substitui faptelor noastre alte tendințe, decât cari reies lămurit din înseși faptele.

Așa în *Troppau* și în *Teschin* n'am făcut alta, decât am satisfăcut trebuințele culturale a două popore, cari aveau dreptul la această. Dacă însă ar surveni vr'odată primejdia — pe care de altminteră o credem exclusă — că grija pentru aceste școli ar ajunge vîrită în mecanismul luptei naționale, atunci, o spun de pe acum, *vom lua măsuri radicale de apărare*. Căci ne considerăm serios obligați de a nu jieni nici *proprietatea națională a Germanilor*.

Nu ne speriam de războiul ce se face și în care zace multă auto-sugestiune.

Ar fi o adevărată salvare pentru popore, decât s'ar scula un patriot rezolut și cu voință tare ar pune odată capăt exagerărilor.

Adevărat, noi stăm în mijlocul luptelor naționale, moștenite de veacuri. Dăr că astăzi aceste lupte au ajuns mai violente, cauza este tocmai aceea *constituțiune* pe care, ciudat lucru, tocmai aceia vor s'o sfășie, a căror voce ar suna mult mai slab fără constituțiune și cari pe vremea când nu era constituțiune aveau să suporțe regimentul cel mai îndrăgostit Austria a fost germanizată și centralizată, când nu era încă constituțională și pe acea vreme nu s'a scris un singur act în limba cehică prin buroierile oficiale.

Nu știe că a fost bine, dăr să vedeți ce a adus poporului cehic constituționalismul și să judecați dacă este bine și potrivit ca acest popor atât de înaintat să combată cu atâta îndrăgostire Austria modernă. Și decât voi pune aceeași întrebare Rutenilor, Slovenilor, Românilor și

Italianilor, vor pute ore ei să dea alt răspuns?

Monarchia acesta s'a constituit ca zid de apărare contra invasiunilor din Orient... Se poate că acesta și-a pierdut mult din importanță, imperiul însă există și cimentul s'a învîrtoșat între pietrele zidului. S'au format diferite interese între popore, imperiul își are legile sale fundamentale, cari garantează fie-cărui popor, ca să fie ascultat.

Koerber spune, că decât nu se observă armonia, prin această se pregătesce o catastrofă, un faliment și termină făcând elogii Polonilor, cari în tot-deuna au ținut la constituție.

Războiul ruso-japonez.

Luptele de la Liaoyang.

Luptele ce s'au dat în primele zile la Liaoyang, n'au fost decisive. Nici Rușii, nici Japoneseii n'au dobândit astfel de succese, încât să potă dice, că victoria a fost a lor. Faptul acesta se constată chiar la Tokio. Japoneseii au atacat cu mare violență pozițiunile rusesce, dăr nu le-au putut birui, din contră au fost de repețite ori respinși de Ruși. Japoneseii au făcut încercări desperade de a încunjura flancul stâng al Rușilor, acest plan al lor însă a avut fiasco.

După lupta de la 30 August, trupele adversare au avut pauză de o zi. A doua zi, la 31 August, lupta s'a reluat. Ea durează încă. Date despre decursul ei n'au sosit până acum.

— „*Lokalanzeiger*“ din Berlin primesc următoarea telegramă: O depeșă cu data de 30 August din *Liaoyang* spune, că focul de artilerie a încetat luni numai la orele 8 s'era. Dimineta Japoneseii au îndreptat un atac inversunat contra corpului 3 de armată, ei însă n'au dobândit nici un succes, deorece atacurile au fost respinse cu baioneta de regimentul 23, apoi de regimentul 24. Acest din urmă regiment a respins șese atacuri. Două companii japoneze au fost despărțite de la armata principală. Ele s'au refugiat într'o casă veche. Japoneseii credând, că sunt Ruși, le-au nimicit prin pușcături. La orele 4 d. a. Japoneseii au îndreptat atacul cel mai violent contra flancului de sud, pentru-ca în timpul acesta s'au împresorate la stânga. Se vedea cum trupă după trupă mergea spre răsărit. Rușii au trimis un regiment și o baterie pentru a zădărnici încercarea adversarului, și Japoneseii fură siliți a se retrage în disordine și a evacua din nou pozițiunile, ce le cuceriseră. Focul a fost violent mai ales contra frontului corpului al treilea de sud. Rușii în proporție, n'au avut pierderi mari. Pierderea cea mai mare au avut-o trupele, cari au luat parte în lupta cu baioneta. Pe Marți se așteptă un nou atac. În luptele de azi, pare că armata lui Kuroki n'a luat parte.

— Generalul *Saharov* a adresat statu-

lui major al armatei următorul raport telegrafic cu data de 30 August n.:

„Japonezii au atacat de la orele 5 dimineța până la orele 9 s'era pozițiunile noastre înaintate de la Liaoyang pe malul stâng al râului Taitsiho. Tirul artileriei și împușcătura au atins într'unele momente o extremă intensitate. Principalele eforturi ale Japoneseilor au fost îndreptate contra pozițiilor noastre centrale și a flancului nostru drept. Numerele atacuri japoneze au fost respinse pe întregul front. Trupele noastre au luat apoi ofensiva, atacând pe inimic. Lupta în această fază a mers până la atacul cu baioneta.

„Mai multe puncte ale pozițiilor noastre au fost luate în timpul acestei lupte de către Japonesei, dăr reocupate de trupele noastre la sfîrșitul luptei. În timpul luptei de artilerie, bateriile noastre s'au întrecut cu succes cu artileria inimică. Pe la orele 4 p. m. s'a descoperit o ofensivă a unor forțe inimice considerabile, cari căutau a încunjura flancul nostru drept. Mai multe batalioane luate din rezerva generală a armatei și din care o parte înaintară contra flancului Japoneseilor, îi opriră în loc în mișcarea lor ofensivă, după o luptă inversunată și îi siliară să dea înapoi. Lupta a durat până la înnoptarea, sfîrșindu-se pe la orele 9. Atitudinea sfîrșindur-se pe la orele vitejescă. Comunicându-se tuturor trupelor scirea oficială din 26 August, că viteza garnisonă din Port-Arthur a respins toate atacurile Japoneseilor, scirea această a fost primită cu entuziasm și a ridicat și mai mult moralul trupelor, inspirându-le dorința de a urma exemplul camaradilor lor. Pierderile noastre nu sunt încă stabilite, dăr probabil că sunt considerabile, judecând după numărul soldaților, cari au trecut prin ambulanțele de pansament. Ele trebuie să se ridice la un total de 3000. Pierderile încercate de inimic trebuie de asemenea să fie foarte considerabile.“

— *Agenția telegrafică rusă* află din Mukden cu data de 31 August, că în noaptea trecută un tren cu mai mult de 200 Japonesei făcuți prizoneri la Liaoyang în lupta de la 30 August, a trecut pe aici îndreptându-se spre nord. Un alt tren de asemenea cu prizoneri este așteptat aci. Se dice, că Japoneseii au trecut în mai multe rânduri la atacuri cu baioneta. Tote atacurile lor au fost respinse pe întregul front. Inimicul a avut mari pierderi. El a lăsat pe câmpul de luptă mai mult de 40 tunuri. Pierderile rusesce sunt încă necunoscute.

Asediarea Port-Arthurului.

Diarul rusesc „*Novi Kraj*“, ce apare la Port-Arthur, aduce cu data de 26 August următoarea descriere a luptelor pe viață și pe moarte, ce se dau acolo:

După trei asalturi inversunate, Japoneseii au avut o pauză de o zi. La 25 August s'era în înaintat cu forțe considerabile contra fortului *Zaretov* de la costa dreaptă. Usând de terenul favorabil, asemenea pieilor roșii s'au tîrît pe pantece și astfel au ajuns aproape de panta fortului. De aici au făcut un asalt, însă focul concentrat din toate părțile i a isbit teribil și i-au silit să se retragă. Numai un detașament japonez a putut să dea înainte, călcând pe cadavre până la fort; *apărătorii însă l'au respins cu grave pierderi*. Într'aceea Japoneseii primiră ajutor și cu mare dispreț de moarte reînnoiră atacul. *Din nou au fost respinși cu baioneta*. Și un alt treilea atac a fost respins prin focul ucidător al Rușilor. Se dice, că în acest timp Japoneseii au asvirat granate la spatele colonelilor comandate la asalt, pentru-ca să-i facă atenți la împlinirea datoriei: *A învinge seu a muri!* Rușii cerură atunci ajutor și pentru cazul când ar mai urma alte atacuri. N'a fost însă nevoie de acesta. A doua zi des de dimineță s'a deschis un foc de artilerie din ambele părți. Căpitanul *Lebedijev*, care comanda detașamentul matrosilor, sta pe zid de-asupra și cu revolverul a împușcat mai mult de 20 de Japonesei. *Călcând pe piramide de cadavre, Japoneseii se încercară din nou a pătrunde sus pe zid*. După al

treilea atac, *Lebedijev* fu ucis de o granată. Generalul *Gorbatovski*, care șese nopți petrecuse deja, fără a dormi, în șanțuri, conducea în persoană focul Rușilor. Artileria japoneză a făcut mari stricăciuni forturilor, așa că *Gorbatovski* a dat ordin, ca soldații să-și caute scut în șanțuri. S'era la 10 Japoneseii își aședară tunurile pe un punct pe care Rușii puteau să-l bombardeze cu succes. A doua zi cătră amăgi detașamentul japonez a purură lângă dealul *Zahărului* și la podul liniei ferate. Curând s'au retras însă în fața focului rusesc. După amiază la 2 Japoneseii începură să înainteze cu 12 tunuri spre *Paliceng*. S'era la 6 însă au fost respinși cu mari pierderi.

O scire telegrafică din Londra cu data 1 Septembrie spune, că la Londra se urmăresc cu mare temere operațiunile Japoneseilor la Liaoyang. Causa acestei temeri este tactica lui *Kuropatkin*, care ar voi să tragă în cursă pe Japonesei și să le pregătescă sorțea ce a avut-o Napoleon la Moscova. La Tokio însă — spune depeșă — sunt consicii de primejdia această, și Japoneseii nu se vor lăsa să fie seduși de *Kuropatkin*.

SCIRILE DILEI.

— 20 August v.

„*Fundațiunea Gojdu*“. Pentru rezolvarea agendelor curente reprezentanța „fundațiunei Gojdu“ s'a întrunit în Sibiu Duminecă, ținând ședință în fie-care zi. În ședințele aceste participă din membrii externi episcopii Popea al Caransebeșului și Ioan I. Papp al Aradului, apoi domniul Ioan cav. de Pușcariu jude de Curie, penșiune, Avram Berlogia jude de Curie, George Serb deputat dietal și Dr. Nicolae Poynar, avocat, ér dintre membrii sibieni I. P. S. Sa d-l arhiepiscop și metropolit Ioan Meșianu și d-nul Parteniu Cosma.

„*Gotterhalte*“ în Siria. „*Egyptertés*“ nu găsesc cuvinte destul de surugiesci spre a sudui pe învățătorii români întruniți în adunare didactică la Siria, pentru-că după toastul rostit la banchet în sălăntătea Majestății Sale, au cerut lăutarilor să cânte imnul casei domnitoare. Primașul bandei însă i-a refuzat și atunci învățătorii au cântat din gură acelu imn. — „*E-s*“ cere măsurile aspre contra învățătorilor români, cari au avut îndrăsnia a-și manifesta loialitatea pentru casa domnitoare... prin cântarea imnului „*Domni ține*“...

Firesce „*E-s*“ ar fi dorit, ca învățătorii să fi cântat: „*Kossuth Lajos*“ seu cel puțin „*Isten áld meg a magyart*“.

Contramandarea manevrelor regale române. În urma unui ordin venit din Gastein, manevrele regale au fost contramandate din cauza lipsei de nutreț și de apă. Despre această hotărâre au fost vestiți telegrafic primarul orașului Botoșani și prefectul acestui district, unde aveau să se desfășure manevrele de toamnă.

La congresul societăților culturale săsesce ținut dilele acestea în Cristian a luat parte și Dr. Emil Fischer, medic în Bucuresci, ținând o conferință. Asupra acesteia „*S. D. T.*“ scrie:

„În ședința secțiunei societății geografice și istorice ardelene (Verein f. sieb. Landeskunde) a ținut o conferință pre interesantă d-l Dr. Emil Fischer, medic în Bucuresci, care ca autodidact a pătruns în specialitatea sa, filologia, până la unele descoperiri originale. Fischer a publicat anul trecut o lucrare asupra originii Românilor... În conferința din Cristian Dr. Fischer a expus o serie de bugetări din opera, ce o pregătesc: „*Bazele fundamentale ale paleontologiei istorico-culturale a limbii române*“ (Die Grundlegung der kulturelhistorischen Paläontologie in der rumänischen Sprache), paläontologie in uimere pe ascultători cu cunoștințele vaste asupra materiei. Dr. Fischer a analizat limba românească după metoda cercetării combinatei surprindătoare istorico-culturale, din cari se vor pute trage diferite concludențe cu privire la istoria Ardelului...“

† *Baronul Nicolae de Mustăță*. Din Cernăuți ne sosesc scirea tristă, că baronul Nicolae de Mustăță, cunoscutul

organizat un corp de jandarmerie de câmp, care a făcut bune servicii în campania bosniacă-herțegovină.

Jandarmii de câmp însă nu sunt de oă nise organe sub-ordonate ale poliției militare de câmp. Conducerea însăși a poliției de câmp este încredințată în armata germană unei secții speciale *politice* care are de șef direct pe șeful statului major și a făcut la 1866 și 1879 eminente servicii. Șeful de pe vremuri al acestei secții a fost cunoscutul criminalist din Berlin, Stieber. Într'un eventual război fără îndoială éráși s'ar înființa această secție, de ore-ce în împrejurările actuale este cu deservire indispensabilă.

Étă însăroinarea ce a avut-o această secție:

1) Paza persoanei monarhului a miniștrilor și a funcționarilor înalți. Spre acest scop secția avea tot sprijinul autorităților militare.

2) Supraveghierea spionagiului dușmanului în cartierul general și în împrejurime.

3) Controla corespondenței și tele-

gramelor în cartierul general și în împrejurimea lui. Deschiderea scrisorilor și telegramelor și suprimarea lor se poate face numai cu autorizarea specială a autorității militare.

4) Controla severă a presei, ce apare în incinta armatei și a reportajului de jurnal trimis din cartierul general.

5) Acordarea de sprijin autorităților militare în acțiunea îndreptată spre căștigarea de informațiuni în țera dușmanului, precum și angajarea de persoane pentru serviciul de spionaj.

Îndeplinirea acestor însărcinări cere o dibăcie extraordinară și o practică criminală îndelungată, pe care un militar nu și-o poate dobândi, ori câtă energie și istețime ar avé.

În războiul germano-francez poliția de câmp și-a rezolvat problema foarte mulțumitor și mai ales în lunile, cât timp cartierul general german a stat în Versailles a dovedit de repețite-ori cât este de indispensabilă.

(Va urma.)

politician român al Bucovinei, a încetat din viață luni în Sadagura.

† **Mateiu Ignea**, paroh gr. ort. român în Lugoși, director al școlilor române gr. ort. de acolo, fost asesor consistorial și administrator protopopes, a decedat luni noaptea în Lugoși, în etate de 74 ani. Eri i-s'a făcut, cu mare pompă, înmormântarea.

D-l Ioan Cipu, fostul secretar al direcțiunii de finanțe din Brașov fiind avansat director substituit de finanțe la Zombor, va pleca zilele acestea din mijlocul nostru. Suntem informați, că mâne, Sâmbătă seara la orele 8 amicii d-lui Cipu își vor da întâlnire la cină de adio în sala cea mare de la hotelul „Orient“.

Fuga principesei Luisa de Coburg. Din *Dresda* se telegrafiază, că principesa Luisa de *Coburg*, care de timp mai îndelungat trăia în *Elster*, a dispărut. Se bănuiesc, că principesa ar fi fost răpită de locotenentul *Mattasich-Keglevich*, care o aștepta c'un automobil dinaintea unui otel din *Dresda*. Nu se știe încătrău a luat-o.

Desmințire. Biurul telegrafic de corespondență din Viena desminte în mod categoric scirea corespondentului diarului rusesc „*Moskowskie Viedomosti*“ privitoare la interviul avut cu contele *Goluchowski* asupra situațiunii din Balcani, despre care am luat și noi scire în n-rul de alaltă-eri al „*Gazetei*“.

Din Gastein se anunță, că se așteptă acolo pentru săptămâna viitoare sosirea Principelui *Ferdinand* și a Principelui *Carol*. Tot în cursul acelei săptămâni va sosi acolo și Principele *Carol de Hohenzollern*, fratele Principelui moștenitor. Principesa-mamă de *Hohenzollern* nu va merge la *Gastein*, fiind suferindă. Starea sănătăței Regelui *Carol* e perfectă. Suveranul primescہ dîlnic în audiență personalitățile marcante, demnitari de ai Statului german, cari sosesc la *Gastein*.

Archiepiscopul Hornstein și Monarhul nostru. Archiepiscopul catolic din *București*, *Msgr. Xavier de Hornstein* a felicitat telegrafic pe *Maiestatea Sa Francisc Iosif*. La această felicitare, archiepiscopul a primit, după cum oetim în foile din *București*, următorul răspuns:

„Exc. Sale *Msgr. Xavier de Hornstein* Archiepiscop *București*. Vă mulțumesc din inimă pentru urările căldurose cu ocaziunea aniversării zilei mele natale. ss. *Francisc Iosif*“.

Este surprinzător acest răspuns prin faptul, că este semnat de însuși *Maj. Sa*, ceea-ce la noi nici-odată nu se face, răspunsurile trimise din partea *M. Sale* fiind semnate în tot-deuna de cătră șeful cabinetului.

Morțea ex-sultanului Murad. Din *Constantinopol* se anunță, că *Marți* a încetat din viață, în urma bôlei de diabet, de care era atins, ex-sultanul *Murad*. Morțea acesta a impresionat adenc pe *Sultan*.

De la camera de comerț și industrie. Incepând cu 1 Sept. n. orele de oficiu ale camerei de comerț sunt fixate dimineața de la orele 8—12, ér d. a. de la orele 3—5.

Sciri mărunte din România. Eri, *Joi*, fiind a 28-a aniversare de la suirea pe tron a *sultanului Abdul Hamid*, a avut loc la legațiunea otomană din *Capitală* o recepțiune.

— În urma unui ordin a ministeriului de culte, se vor introduce de acum înainte *numele elevilor*, a căror medie generală la studii va fi minimum 9,50, fără nici o medie parțială inferioară de 9 și cei cu 10 la conduită în „*Monitorul Oficial*“ și în „*Buletinul*“ ministeriului.

— Negocierile cu Germania pentru încheierea unei *convențiuni comerciale* s'au reluat.

— Ministerul de finanțe a făcut cunoscut tuturor vămilor, că *importul fanului*, paielor și ierburilor de pășune de tot felul, este liber fără nici o restricție și prin ori-ce punct al frontierei.

— În mai multe vii din județul *Gorj* s'au descoperit *focare filocerice*. Proprietarii acestor vii vor introduce vițe americane.

Aparate de fotografie pentru diletanți. Firma *A. MOLL*, hferantul curții c. și r. din *Viena* *Tuchlauben* Nr. 9. își recomandă amatorilor de fotografie, articolele sale necesare pentru a fotografia. La cerere trimite liste ilustrate conținând prețurile.

Cifrele vorbesc!

Am promis, că vom reveni la afacerea administrării în regie a moșiei biserice Sf. *Nicole „Sudiții“*, făcând o paralelă între cifrele produse în întempinarea lui *Arsenie Vlaicu* și cele ce sunt cuprinse în datele oficiale ce ni-lea comunicat comitetul parohial.

Am trebuit să revenim, ca să se lămurască afacerea și să se arate ce ni-a îndemnat să procedem așa cum am procedat. Puțin împörtă ce afirmă *Arsenie Vlaicu*, dér el găsesce colone deschise la „*Tel. Român*“ și la foia aradană și alarmeză publicul, ațitându-l în deosebi în contra diarului nostru. Póte fi permis unui director de școlă comercială român și care își arógă un rol în societatea noastră, să se póte astfel, și póte publicul român să mai tolereze ca să fie păcălit și desprețuit de asemeni ómenii fără conștiința răspunderii?

De altă parte cetitorii noștri nu cunosc întempinarea, despre care e vorba și trebuie să știe ce conține. De aceea a trebuit să revenim.

Ce afirmă contabilul vechiului comitet?

Trecând la cifrele produse de *A. Vlaicu*, înainte de tóte voim să observăm pentru mai buna înțelegere, că în condițiile de regie proprie a moșiei „*Sudiții*“ s'a fost fixat arénda neto de 46,000 Lei anual (pe care o căpéta aproximativ biserica mai înainte.)

Vlaicu, în întempinarea sa publicată în „*Tel. Rom.*“ din *Sibiu* și în „*Tribuna*“ din *Arad*, susține, că pe baza bilanțului încheiat la 31 Decemvrie 1903, venitul curat peste arénda fixată ar fi de 41,300 Lei, dîcînd din cuvént în cuvént:

„Pe baza bilanțului încheiat la finea lunii Decemvrie 1903, rezultatul a fost, că pe lângă arénda veche de Lei 52,950, anul agricol 1903 a mai produs încă peste Lei 41,300 venit curat, din care avea să se subtragă 10% amortisare de la suma investită în zestrea moșiei, adecă Lei 2900 și tantiema cuvenită administratorului din venitul curat cam Lei 4000.“

De observat e, că la bilanț porumbul și celelalte produse din magazine, au fost evaluate esact cu prețurile oferite în scris la comitet în Octomvrie 1903, unde se află ofertele, pe când în seson Februarie—Martie 1904, porumbul de pildă se putea vinde cu Lei 64 chila, séu cu lei 8 la chila mai scump, așa încât la circa 700 chile porumb revine un plus de câștig curat de Lei 5600.

Venitul bilanțului real e așa-déră pe 1903 de Lei 46.900, din care scădînd amortisarea și tantiema la un loc cu Lei 6900, rămâne pentru biserică un venit net, peste arénda veche de Lei 40,000.“

Desfidem pe ori ce cunoscător de contabilitate să ne spună sincer, dēcă un asemenea *aller-changer*, un asemenea joc de a face să apară și apoi éráși să dispară cifre, când se vorbește de un bilanț real, póte să fie obiect de discuție serioasă?

Nu voim să discutăm asupra socotelilor vechiului și noului comitet, ci voim să tragem numai o paralelă între cifrele oficiose, ce ni-le-a prezentat comitetul parohial și între cifrele fantastice arbitrare, ce le produce *Arsenie Vlaicu*.

Una însă nu-o putem trece cu vederea, și anume că *A. Vlaicu* se crede în drept, póte în calitatea sa de excontabil, să schimbe chiar în mod arbitrar poziții esențiale din bilanț. Așa de pildă corege bilanțul de la 31 Decemvrie, adaugînd la poziția „600 chile porumb“ (chila circa 7 hectolitri) încă 100 chile mai mult, ceea ce urcă venitul, chiar după socotela densusului, cu 5600 Lei. Adaugé și subtrage așa fără știelă și fără nici un rost și ajunge pe anul 1903 la suma de 40,000 Lei venit net peste arénda fixată cu 46,000 Lei.

Asemnând cifrele lui *A. Vlaicu* cu cele cuprinse în estrasul din cărțile biserice, ce l'am publicat în numerii trecuți, ne bate la ochi *pro primo*, că bilanțul de la 31 Decemvrie 1903, pe care se baséză *A. Vlaicu*, a fost recunoscut de *neesact* din partea chiar a administratorului moșiei *I. Munteanu*.

După cum ne spune estrasul oficios în urma unei expertise făcute de noul comitet, administratorul moșiei în al doilea bilanț al séu dela 29 Februarie 1904 a recunoscut, că porumb esista nu 600 nici 700 chile, cum dîce *Vlaicu*, ci numai 530 chile, a recunoscut și alte poziții defectuoase, de unde vine, că acest bilanț corectat l'a saldat numai c'un profit de Lei 29.631.75 peste arénda fixată.

Comitetul parohial mai stabilind prin esperți scăderea valórei în împrejurările de față a așa-numitei zestre a moșiei (mașinile, acarete, vite...) și altele, constată numai Lei 11,332.80 ca profit peste arénda fixată pe anul 1903.

Incât pentru regia anului 1904 *Ars. Vlaicu* dîce în întempinarea sa:

„Experiența anului al doilea agricol 1904 a făcut-o noul comitet și nu o cunosc din acte, ci numai după informațiuni demne de credință. În anul acesta recolta ar fi:

800 pag. grâu. 600 chl. à 80 l. fac L. 48,000.—	
Mazăre, orz, ovés etc.	1,200.—
Porumb 400 chile à 60 lei	24,000.—
Erbărit, fên etc.	16,000.—
Total Lei 89,200.—“	

Din această sumă scădem arénda de Lei 52,950 și cheltueli de administrațiune Lei 25000, la un loc Lei 77,950, și tot rămâne și pe acest an agricol, réu cum n'a mai fost altul de un veac în România, un venit curat de aproximativ Lei 11,250.

Comarate aceste cifre cu cele produse în constatările comitetului parohial, ies la ivelă nisce diferențe așa de enorme în cât „informațiunile demne de credință“ ale ex-contabilului, devin nu numai ilusorii, ci chiar fórte suspecte. De exemplu cu putem admite, după cinste și omenie, că administratorul *I. Munteanu*, care de sigur nu e certat cu *d. Vlaicu*, l'ar fi putut informa, că porumbul ar reprezenta suma de 24,000 Lei, când chiar *d. Munteanu* în raport oficios comunică comitetului, că porumbul din acest an va da abia 200 de saci, în sumă totală de Lei 1600, o diferență numai de 22,400 Lei în minus.

Așa se înțelege, că ex-contabilul a putut scóte miraculoase câștiguri și venituri „nete“ și „reale“ ca în poveste. Inșe de ce ne-am mai pierde timpul și cu informațiunile „demne de credință“ ale lui *Ars. Vlaicu*?

Ajunge, credem, că față cu cifrele și afirmațiunile ex-contabilului, cum că regia moșiei „*Sudiții*“ ar fi dat în doi ani de zile, unul *gras*, altul *slab*, un venit net de Lei 51,250 peste arénda fixată cu 46,000 Lei anual, comitetul parohial constată în mod nefindoios, că rezultatul regiei în cei doi ani la olaltă luați nu numai că n'a atins nici măcar arénda anuală de 46,000 Lei, dér din contră a dat o pierdere de Lei 28,216.50, adecă cu peste doué decé și opt mii Lei mai puțin de cât ar fi făcut arénda fixată pe doi ani de 92,000 Lei (de 2-ori 46,000 Lei).

Cifrele vorbesc, și cifrele produse de comitetul parohial pe baza actelor sunt nimicitoare pentru *A. Vlaicu* și tovarășii séi.

Mai nimicitoare pentru dênșii e însă încercarea lui *A. Vlaicu* de a mistifica publicul, pretindînd în comitiva sa cătră „*Tribuna*“, că „vrea să informeze esact publicul cetitor asupra unei cestiuni de mare importanță“, că n'a putut să aștepte dér nici un minut, ci „chiar în interesul cetitorilor „*Gazetei*“ ca să afle momentan starea lucrurilor, a fost necesitat a cere ospitalitatea altui diar mai culant și mai în conștiința datoriei publicistice“..

Ei bine, vędurăm în deajuns ce a fost „necesar“ să afle marele public!?

Cifrele vorbesc! și dau lámuriri fórte multilaterale. După cum știe să mánueze cifrele se cunosce ce plătesce un contabil. După esactitatea cu care pórtă o socotelă, se cunosce omul conștiințios și serios.

Noi eram mai în cunoscința de cauză, de aceea n'am dat pe necitite la tipar cifrele fantastice și false ale ex-contabilului.

De ce *Arsenie Vlaicu* s'a adresat așa de grabă la foi neorientate? Fîind-că se

temea, că noi vom publica eventual în timpinarea sa cu adausul: „marfă suspectă, trebuie esaminată!“

Am fost datorii publicului nostru cetitor cu lámurirea de mai sus nu numai spre a ímplini o promisiune, ci în firma convingere, că facem un lucru bun. A sosit credem timpul, oa comedianții să se dea în lámuri, să iésă pe teren numai ómenii serioși, a căror muncă, inteligență și jertfă le reclamă așa de tare adevératele interese ale poporului nostru!

ULTIME SCIRI.

Petersburg, 1 Septemvrie. (Sorginte privată). Lupta la *Liaoyang* continuă cu inverșunare. După o ciocnire nespuse de furioasă la sud, Rușii se simțiră slăbiți în pozițiunile lor. Ambii dușmanii au ajuns atât de aprópe unii de alții, încât om lupta contra omului cu patul puscei și cu baioneta. Compania stégului din regimentul de vînători 13, a cădút până la ultimul om în jurul steagului. 24 tunuri rusești au fost stricate. Centrul rusesc a dat înderét spre nord.

Liaoyang, 1 Septemvrie. Rușii au reluat atacul spre sud, de-alungul liniei ferate.

Petersburg, 1 Septemvrie. Lupta la *Liaoyang* și-a ajuns culmea eri nópte la orele 2. Regimentul 13 de vînători, espus focului teribil al artileriei inimice, a resistat cu eroism ne mai pomenit atacului. Inimicul a făcut asalt cu baioneta. Campania 10 a regimentului a dat o salvă, care a pricinuit pierderi mari inimicului, ce atacase în massă.

Londra, 1 Septemvrie. „*Daily News*“ primescہ dîn *Liaoyang* scirea, că după o teribilă vërsare de sânge la frontul de sud, unde stau detașamentele lui *Nodzu*, corpul 3 siberian din centru a susținut cu succes atacul.

Londra, 2 Septemvrie. După o scire din *Tokio*, aripa stângă a Japonesilor ar fi spart linia rusescă, ceea-ce a provocat retragerea centrului și a aripei drepte a Rușilor. Se svonesce că Japonesii ar fi luat *Liaoyangul*.

„ALBINA“ institut de credit și de economii

Filiala Brașov.

Conspectul operațiunilor în luna lui August 1904.

Intrate:

Numărar on 1 August 1904. Cor.	49,403.31
Depuneri spre fructificare	171,829.49
Cambii rescumpérate	318,830.53
Conturi curente	67,595.16
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	32,919.63
Imprumuturi pe produse	2,370.—
Monetă	102,353.23
Jomisiuni, cupóne și efecte	62,115.82
Banci	455,810.94
Interese și provisiuni	22,251.17
Diverse	17,080.47
Cor. 1.302,559.75	

Esıte:

Depuneri spre fructificare. Cor.	235,361.16
Cambii escomptate	284,129.32
Conto curent	331,673.31
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	35,787.—
Imprumuturi pe produse	—
Monetă	100,850.30
Comisiuni, cupóne și efecte	89,221.86
Interese și provisiuni	798.81
Spese și salare	3,216.57
Banci	178,109.47
Diverse	24,000.45
Numărar on 31 August 1904	19,411.50
Cor. 1.302,559.75	

Dr. N. Vecerdea, drigent. **Cornel Aisér Săvuleanu**, cassar.

Iosif Oncioiđ, contabil.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu**.

Redactor responsabil **Traian H. Pop**.

»Romana«

este titlul broșurei, care a apărut în editura tipografiei A. Mureșianu, cu descrierea și explicarea dansului nostru de salon

„Romana“ dans de colână în 5 figuri. *Descrisă și explicată împreună cu muzica ei, după compunerea ei originală.* Cu-o introducere („în loc de prefață“) de *Tunaru din Dumbrău, Popa.* — Tipografia Aurel Mureșianu, Brașov 1903.

A trecut deja o jumătate de secol, de când, în epoca renașterii noastre naționale, s'a compus și înființat în Brașov „Romana“, unicul dans de colână român. În iarna anului 1901, cu ocaziunea jubileului de 50 de ani de la fondarea Reuniunii femeilor române, s'a serbat la balul festiv ce s'a dat în Brașov cu ocaziunea acésta și jubileul de 50 de ani al „Romanei“. La acest jubileu vre-o 20 de părechii, damele purtând costum național, au jucat „Romana“ jubilară, adecă au executat acest dans în tocmă după regulile și prescrierile originale, cum s'a executat înainte cu 50 de ani la primul bal al „Reuniunii“.

Autorul broșurei explică „Romana“ în strînsă legătură cu muzica ei după aceste reguli și prescrieri originale, fără abaterile și erorile, ce cu timpul s'au furisat în acest dans. (Explicarea figurilor o face alături și în limba germană.)

Meritul autorului broșurei mai sus anunțate este, că a fixat regulile originale ale „Romanei“, ca ori și unde în ținuturile și țările locuite de Români acest dans de colână român să poată fi studiat și jucat cum se cade și uniform. De aceea a adăugat la finea broșurei și textul frumoșei și atrăgătoare muzice a „Romanei“, explicând printr-une note toate mișcările dansului după tactele muzicii. Pe lângă popularitatea, de care se bucură dansul „Romana“ pretutindeni între noi, a fost tot-deuna o dorință viuă a publicului nostru de a o vedea jucându-se bine, esact și uniform. Credem, că broșura de față, care face istoricul și descrierea figurilor dansului cu multă îngrijire și acuratețe, va satisface pe deplin dorinței generale.

Broșura este în cart mare, hârtie fină și tipar elegant, cu adăusul unei côle de note (muzica „Romanei“ cu explicări) și costă numai 2 cor. 50 bani (plus 5 bani porto-postal) pentru România 3 lei.

„Romana“ se poate procura de la tipografia A. Mureșianu, Brașov.

Cursul la bursa din Viena.

Din 1 Septembrie n. 1904.

Renta ung. de aur 4%	118.80
Renta de corone ung. 4%	97.10
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	89.10
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	97.25
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. ung. ca premii	206.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	161.50
Renta de hârtie austr.	99.30
Renta de argint austr.	99.30
Renta de aur austr.	119.10
Renta de corone austr. 4%	99.30
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	91.10
Losuri din 1860.	152.60
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.15
Acții de-ale Băncei ung. de credit	759.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit	648.—
Napoleondori	19.03
Mărci imperiale germane	117.15

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuare durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicioase la stomach și pântec, în contra căreilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bôle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corone 2.—

Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de gîdînă și reumatism și a altor urmări de rătăcî. Prețul unei sticle originale plumbate, Corone 1.90.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Corone 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provincii se efectuează gîlnic prin rambursă postală.

La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Eugen Neutädter și engros la D. Eremia Nepoșii.

London vista	239.67
Paris vista	94.95
Note italiene	94.95

Prețurile cerealelor din piața Brașov
Din 2 Septembrie 1904.

Măsură său greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fil.
1 H. L.	Grăul cel mai frumos	17	—
"	Grău mijlociu	16	80
"	Grău mai slab	15	80
"	Grău amestecat	12	40
"	Săcară frumosă	10	40
"	Săcară mijlocie	10	—
"	Orz frumos	9	20
"	Orz mijlociu	9	—
"	Ovăs frumos	7	40
"	Ovăs mijlociu	7	10
"	Cucuruz	12	20
"	Mălaiu (mei)	10	—
"	Mazăre	15	—
"	Lințe	22	—
"	Fasole	20	—
"	Sămēnță de in	22	—
"	Sămēnță de cânepă	8	—
"	Cartoff.	6	—
"	Măzărice	—	—
1 kilă	Carne de vită	—	96
"	Carne de porc	1	20
"	Carne de șerbec	—	80
100 kil.	Său de vită prospēt.	40	—
"	Său de vită topit	62	—

Cursul pieței Brașov.

Din 1 Septembrie n. 1904.

Bancnote rom. Cump.	18.94	Vend.	19.01
Argint român.	18.84	"	18.96
Napoleond'ori.	19.03	"	19.12

Galbeni	"	11.20	"	11.30
Ruble Rusescoi	"	2.52	"	2.54
Mărci germane	"	117.20	"	117.40
Lire turcesci	"	21.50	"	21.60
Seris. fonc. Albina 5%	101.—	"	"	102.—

Convocare.

Pe baza statutelor modificate se convoca

Adunarea constituantă

a societății de economii și credit „Crișana“, pe **Duminecă în 18 Septembrie st. n. la 3 ore p. m.** în localul societății, în Brad.

OBIECTELE:

- 1) Deschiderea adunării;
- 2) Constatarea membrilor prezenți;
- 3) Constituirea adunării;
- 4) Alegerea direcțiunei;
- 5) Alegerea comitetului de supraveghere;

6) În lipsa membrilor recerți, cari se represinte 1/3 din capitalul social, adunarea în sensul §-lui 47 se convoca și se va ține în 25 Septembrie n. a. c. la 3 ore p. m.

Dreptul de vot în sensul §-lui 48 se poate esercia, său în persoană, său prin plenipotențierea altui membru al societății.

Direcțiunea.

1-1.14-5

Carne ieftină!

Firma Leonhardt & Căpătină, Strada Hirscher (sub Podul Bătușilor) face cunoscut Onor. public, că cu începerea dela 1 Septembrie st. n. va **Vinde 1 kigr. carne de vită cu 44 cr.**

Causa este ieftinirea vitelor.

Cu stimă

Leonhardt & Căpătină.



Copii în cost

se primesc ieftin în Strada Nouă nr. 18, parter.

2-3.1483.

De vîndare

una sută caré de fîn, la care pot veni cu oi său vite cornute, avînd localitățile de lipsă.

Cumpărătorii se se adreseze în comuna Uj-Radna, poșta ultimă O-Radna la D-1

Cosma Cotul

proprietar și învățator pens.

Mare deposit de pânzărie fabricat Schroll.

DESCHIDERE DE MAGAZIN!

Am onórea a aduce la cunoscința On. public, că **am deschis** pe piața din loc

Strada vămii nr. 21. sub firma mea protocolată la tribunal, un

Magazin de mode pentru dame și bărbați.

Bogatul meu deposit l'am asortat cu cele mai nouă și moderne, **Stofe de rochii** pentru Dame și pentru haine bărbătești, și cu **articoli de modă** ce cade în branșă acésta. astfel că pot satisface și cele mai exagerate cereri.

Apelând la sprijinul On. public și asigurând un serviciu din cele mai solide, rămân

cu totă stima **FENYVESI M. LAJOS.**

Stofe englezesci pentru haine bărbătesci.

BLUSE de stofă și mătase.

Trusou pentru mirese.

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.
Valabil din 1 Mai st. n. 1904.

Plecarea trenurilor din Brașov.

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la ora 5:32 min. dimin.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2:45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ora 8:13 min. séra.
- IV. Tr. accel. p. Arad la órele 10:26 m. séra.

Dela Brașov la Bucuresci:

- I. Trenul de persoane la ora 3:55 m. dim.
- II. Tren accel. la órele 5:14 m. dim.
- III. Trenul mixt la órele 11:35 m. a. m.
- IV. Trenul accel. la ora 2:19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- V. Tren mixt la órele 6:50 séra.* (* Circulă numai până în Predeal)

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes:

- I. Trenul de pers. la ora 5:25 min. dim.*
- II. Trenul mixt la ora 8:45 min. a. m.* (* au legătură până la Ciuc-Gyimes).
- III. Trenul de per. la ora 2:50 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zernesci (gara Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la ora 9:2 min a. m.
- II. Trenul mixt la ora 3:14 min. p. m.
- III. Trenul mixt la ora 9:47 m. séra.
- IV. Trenul mixt la ora 6:14 m. dim. (Nu mai dela Iunie Dumineca și în serbători).

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Tren acc. p. Arad la órele 5:07 m. dim
- II. Trenul de persoane la ora 7:50 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2:9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la ora 9:27 min. séra.

Dela Bucuresci la Brașov:

- I. Trenul accel. la ora 2:18 min. p. m.
- II. Trenul mixt la ora 9:18 min. séra.
- III. Trenul de pers. la ora 4:55 m. p. m.
- IV. Tren. de pers. la ora 7:41 min. dim. (care circulă numai dela Predeal).
- V. Tr. accel. la órele 10:14 m. séra.

Dela Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes la Brașov

- I. Trenul de persoane la óre 8:25 m. dim. (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- II. Trenul de pers. la ora 1:59 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Gyimes).
- III. Trenul mixt, la ora 6:10 m. séra.*
- IV. Tren de pers. la órele 10:01 m. séra.* (* au legătură dela Tușnad.)

Dela Zernesci la Brașov (gar. Bartolomeiu.)

- I. Trenul mixt la ora 7:02 min. dim.
- II. Trenul mixt la ora 1:12 min. p. m.
- III. Trenul mixt la ora 7:43 séra.